

大会
第七十四届会议
议程项目 31(a)安全理事会
第七十五年

预防武装冲突：预防武装冲突

2020年5月20日委内瑞拉常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨向你致函，谴责美利坚合众国政府又一次威胁要对委内瑞拉玻利瓦尔共和国实施侵略行为。

我们在最近给安全理事会的信(S/2020/337)中，向你通报了两个事实，并提供了相关证据：(a) 美利坚合众国政府对委内瑞拉非法实施的单方面胁迫措施使委内瑞拉几乎不可能购买到稀释本国重油并将其转化为汽油所需的稀释剂；(b) 美国官员已公开承认向各公司施压，要求其停止向委内瑞拉供应汽油。

如今，作为其“限施压运动”的一部分，美利坚合众国政府的胁迫行为又添加了一项新危害，即威胁使用武力，具体表现为，威胁对五艘正驶往委内瑞拉的伊朗油轮使用武力，这些油轮满载燃料，用于缓解目前委内瑞拉全国各地存在的燃料短缺。

2020年5月14日，美国政府的一名高级官员宣布，美国总统唐纳德·特朗普考虑针对从伊朗伊斯兰共和国运往委内瑞拉的货物采取措施。¹ 最近，2020年5月20日，国际媒体报道称，唐纳德·特朗普总统与西班牙裔领导人通话，在提到委内瑞拉时说：“我们已经把它包围，它被包围的程度甚至没有人知道，但他们知道。我们正在观察，看看会发生什么”，² 而美国总统前国家安全事务助理约

¹ 见 www.reuters.com/article/us-venezuela-fuel-iran-usa-exclusive/exclusive-us-weighs-measures-in-response-to-iran-fuel-shipment-to-venezuela-source-idUSKBN22Q2RI。

² 见 <https://twitter.com/janrodrigueztv/status/1263180901577621505?s=20>。



翰·博尔顿则宣称，“必须坚决应对”任何反对美国优先项目的行为，而伊朗和委内瑞拉“不可能成功”。³

此外，2020年5月20日，《华尔街日报》报道称，据特朗普政府官员表示，华盛顿甚至可能会试图通过美国法院所谓的“没收行动”来没收伊朗船只，理由是违反“美国法律”；也就是对伊朗和委内瑞拉非法实施单方面胁迫措施，“当船只在返回伊朗途中停靠港口加油时”，可予以适用。⁴这一例子清晰地表明了美利坚合众国政府企图利用“法律”论点，包括其声称本国法律具有普遍性的荒谬和非法的概念，违反国际法并超越其他独立国家的主权行使“权威”的做法。

在这方面，应当强调指出，这一最新事态发展的背景是，悬挂英国、荷兰、法国和美国国旗的军舰正打着所谓的禁毒行动的幌子，怀着敌意和侵略性的态度包围我国沿海，同时威胁要非法实施海军封锁，根据国际法，这是一种战争行为，特别是如果未经安全理事会根据《联合国宪章》第四十一条授权或根据固有自卫权利实施的话。

这些驶往委内瑞拉的伊朗油轮合法与我国开展国际贸易。因此，任何威胁或企图禁止这些船只抵达我国港口的行为，除了公然无视《联合国宪章》和国际法准则外，还明显违反了国际商业和贸易自由与航行自由的原则以及安全理事会关于核可《联合国全面行动计划》的第2231(2015)号决议的相关规定。

然而，美利坚合众国政府系统地表现出对国际法和《联合国宪章》的蔑视而完全不受惩罚，美国政府认为，伊朗伊斯兰共和国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国两个主权国家之间的合法商业交易，除了是美国财政部最近所说的“恶意活动”外，还是美国南方司令部司令克雷格·法勒上将2020年5月18日所说的伊朗伊斯兰共和国企图“在我们的邻国取得优势地位，以对抗美国的利益”的表现。⁵这不过是唐纳德·特朗普总统政府在臭名昭著的门罗主义下企图对我们拉美和加勒比大陆实施霸权主义和种族主义的又一次体现。

鉴于上述，如果美国的挑衅和威胁以任何形式付诸行动，这种行动就不仅构成对悬挂伊朗国旗的民用船只和整个委内瑞拉民族的军事武装侵略，而且，在当前的特殊情况下，当全人类正在努力应对冠状病毒病(COVID-19)大流行的多重破坏性影响时，考虑到相关油轮正在为我国人民运送重要物资，这也将构成危害人类罪。

因此，我们敦促安全理事会紧急采取必要措施，立即彻底制止美利坚合众国政府对委内瑞拉玻利瓦尔共和国的好战、犯罪政策，以避免紧张局势进一步升级而最终可能危及我国和本区域的和平、安全和稳定。

³ 见 <https://twitter.com/ambjohnbolton/status/1262737267581505536?s=21>。

⁴ 见 www.wsj.com/articles/u-s-seeks-ways-to-halt-irans-oil-sales-to-venezuela-11589985467。

⁵ 见 <https://twitter.com/southcom/status/1262772668190900225?s=12>。

我谨恳请你进行斡旋，在联合国会员国中分发本信供各国适当参考，并将其作为大会议程项目 31(a)下的文件和安全理事会文件印发。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表

大使

塞缪尔·蒙卡达(签名)
